

Aktueller Stand Broschüre „Arbeitsmarktzugang für Flüchtlinge“

Vorgestellt am 28.09.2017 im Ausschuss für Soziales, Integration und Demographie

Informationen zum Arbeitsmarkt für Migrantinnen und Migranten Ratsantrag der Fraktionen von CDU und SPD vom 17.05.2017

Die **Broschüre „Arbeitsmarktzugang für Flüchtlinge“** wurde vom Fachbereich Wohnen, Soziales und Integration gemeinsam mit dem Kooperationsnetzwerk des Arbeitskreises Arbeitsmarkt sowie mit weiteren kommunalen Einrichtungen und Institutionen im Rahmen von KOMM- AN NRW 2017 erstellt. Die Broschüre „Arbeitsmarktzugang für Flüchtlinge“ wendet sich gezielt an die Gruppe der geflüchteten Menschen. Sie gibt einen detaillierten Überblick über Beratungs-, Informations- und Qualifizierungsangebote der verschiedensten Institutionen in der Stadt Aachen, vermittelt Kontaktadressen und benennt Ansprechpartnerinnen und Ansprechpartner.

Aufgrund einer unerwartet hohen Nachfrage aus den Reihen ehrenamtlich engagierter Helferinnen und Helfer, diverser Beratungseinrichtungen, Sprachkurs-, -Qualifizierungs- und Beschäftigungsträger, Berufskollegs und Institutionen sowohl aus der Stadt Aachen als auch der Städteregion Aachen war die 1. Auflage der Broschüre innerhalb kurzer Zeit vergriffen. Die hohe Nachfrage erklärt sich zum einen aus dem Informationsbedarf einer großen Anzahl orientierungsbedürftiger zugewanderter Menschen, zum anderen aus der erstmaligen zusammenfassenden Darstellung gruppenspezifischer Informations- und Beratungsangebote vor Ort als „Praxishandbuch“ für Beratende im Arbeitsmarktkontext für Geflüchtete allgemein.

Inzwischen konnte aus kommunalen Mitteln (Mittel des KI) ein Nachdruck der Broschüre in deutscher Sprache (1000 Exemplare) erfolgen.

Um dem Informationsbedarf gerecht zu werden und mit Blick auf die hohe Anzahl Geflüchteter in der Stadt Aachen, die keine oder nur geringe Deutschkenntnisse aufweisen, wurde mit einem weiteren Antrag im Rahmen von KOMM-AN-NRW eine Übersetzung der vorliegenden deutschen Broschüre „Arbeitsmarktzugang für Flüchtlinge“ in englischer und persischer (Farsi) Sprache vorgenommen.

Die Broschüren stehen im Internet unter <http://www.aachen.de/integration> http://www.aachen.de/DE/stadt_buerger/gesellschaft_soziales/integration/arbeitsmarktzugang_fluechtlinge/index.html einer großen Leserschaft als PDF in Druckversion zur Verfügung und können für den individuellen Bedarf eingesehen bzw. ausgedruckt werden.

Die Broschüre in deutscher Sprache kann weiterhin in gedruckter Form über den Fachbereich Wohnen, Soziales und Integration bestellt werden.